

# Тасома Public Utilities і послуги, пов'язані з навколишнім середовищем Пропозиції щодо тарифів для бізнесу на 2025–2026 рр.

Цієї осені Tacoma Public Utilities представить Public Utility Board і Tacoma City Council свої бюджети на 2025–2026 рр. для затвердження. Серед наших пропозицій — регулювання тарифів для Tacoma Power і Tacoma Water.

Пропозиції щодо послуг, пов'язаних із навколишнім середовищем (стічні води, тверді відходи та зливової каналізація) надсилаються до Комісії з послуг, пов'язаних із навколишнім середовищем (Environmental Services Commission), яка рекомендує їх для розгляду та затвердження в Tacoma City Council.

## Тасома Power



Малі підприємства загального типу (тариф В)

- Показники річного приросту: 6,1 % у 2025 р.; 6,1 % у 2026 р.\*
- Середньомісячний приріст: 9,79 дол. США у 2025 р.; 10,02 дол. США у 2026 р.\*

Тарифи набувають чинності у квітні кожного року.

\*Ціни в місті University Place трохи вищі через податок 6 % на комунальні послуги, що стягується адміністрацією City of University Place.

Підприємства загального типу (тариф G)

- Показники річного приросту: 3,2 % у 2025 р.; 3,2 % у 2026 р.\*
- Середньомісячний приріст: 131 дол. США у 2025 р.; 144 дол. США у 2026 р.\*

## Тасома Water



Комерційні споживачі

- Загалом: 6,6 % у 2025 р.; 6,6 % у 2026 р.
  - Фіксована ціна: 6,5 % у 2025 р.; 6,5 % у 2026 р.
  - Тариф (змінний) за сто кубічних футів (centum cubic feet, CCF): 6,9 % у 2025 р.; 7,0 % у 2026 р.
- Середньомісячний приріст для клієнтів у межах City of Tacoma:
  - 22,38 дол. США у 2025 р.; 23,89 дол. США у 2026 р.
- Середньомісячний приріст для клієнтів за межами City of Tacoma:
  - 26,88 дол. США у 2025 р.; 28,64 дол. США у 2026 р.\*

Комерційні споживачі великих обсягів

- Загалом: 9,0 % у 2025 р.; 9,0 % у 2026 р.

Тарифи набувають чинності в січні кожного року.

\*Ціни в місті University Place трохи вищі через податок 6 % на комунальні послуги, що стягується адміністрацією City of University Place.

Фіксована ціна: 6,5 % у 2025 р.; 6,5 % у 2026 р.

Тариф (змінний) за сто кубічних футів (centum cubic feet, CCF): 9,1 % у 2025 р.; 9,1 % у 2026 р.

Середньомісячний приріст для клієнтів у межах City of Tacoma:

- 1934,77 дол. США у 2025 р.; 2109,79 дол. США у 2026 р.

Середньомісячний приріст для клієнтів за межами City of Tacoma:

- 2321,75 дол. США у 2025 р.; 2537,71 дол. США у 2026 р.\*

## Послуги, пов'язані з навколишнім середовищем

### Зливової каналізація



2025 р. — приріст приibl. на 8 %

2026 р. — приріст приibl. на 8 %

### Стічні води



2025 р. — приріст приibl. на 3–9 %

2026 р. — приріст приibl. на 5–8 %

### Тверді відходи



Контейнери місткістю від 20 до 300 галонів (75–1136 л)

- 2025 р. — приріст приibl. на 0–8 %
- 2026 р. — приріст приibl. на 0–8 %

Контейнери з фронтальним завантаженням

- 2025 р. — приріст приibl. на 3 %
- 2026 р. — приріст приibl. на 3 %

Контейнери для вивантаження

- 2025 р. — приріст приibl. на 3 %
- 2026 р. — приріст приibl. на 3 %

Контейнери для ущільнення відходів із фронтальним завантаженням

- 2025 р. — приріст приibl. на 8 %
- 2026 р. — приріст приibl. на 8 %

Контейнери для ущільнення відходів із

контейнерів для вивантаження

- 2025 р. — приріст приibl. на 8 %
- 2026 р. — приріст приibl. на 8 %

Комерційна переробка відходів

- 2025 р. — приріст приibl. на 8 %
- 2026 р. — приріст приibl. на 8 %

Тарифи набувають чинності в січні кожного року.

Ці тарифи орієнтовні і можуть змінюватися.



# Для чого потрібне регулювання тарифів?

Оскільки ми є комунальним підприємством, ми встановлюємо тарифи, щоб покривати витрати на основні послуги. До них належать витрати на надання безпечних і надійних послуг, обслуговування наших систем, захист природних ресурсів поряд з нашими об'єктами, виконання нормативних вимог, а також інвестиції в модернізацію, яка покращує якість послуг, що надаються вам. Збільшення витрат на експлуатацію та обслуговування наших систем, інфляція цін на матеріали й обладнання, а також постійні наслідки втрати одного з наших найбільших комерційних споживачів води — це основні чинники, що визначають наші тарифи на 2025 і 2026 рр. За останні три роки середня вартість будівництва інженерних мереж зросла на 20–30 %. Нам потрібно підвищити тарифи, щоб компенсувати ці додаткові витрати. Поступово підвищуючи тарифи протягом певного часу, ми зможемо запобігти різкому зростанню вартості, водночас надаючи послуги, на отримання яких ви розраховуєте.

## Зростання витрат через інфляцію

Як і наші клієнти, ми відчуваємо зростання витрат на страхування, обладнання та матеріали. Наприклад, витрати на купівлю електроенергії для забезпечення надійності й задоволення попиту зростають на 13 %. Інший приклад — вартість наших сміттєвозів для збору твердих відходів, що працюють на стисненому природному газі (compressed natural gas, CNG), зросла на понад 25 % за останні чотири роки.

## Нестача на різних етапах ланцюга постачання

Затримки і труднощі з придбанням обладнання призводять до збільшення витрат та обмеженості ресурсів. Наприклад, заміна трансформатора коштує на 282 % більше, ніж кілька років тому.

## Критична інфраструктура

Нам потрібно обслуговувати й удосконалювати застарілу критичну інфраструктуру, щоб вона залишалася безпечною та надійною. Один з основних прикладів — багаторічний проєкт заміни каналізаційної магістралі уздовж Puyallup Avenue, що стосується як зливової каналізації, так і каналізації для стічних вод.

## Проєкти зі зниження витрат

Ми знаємо, що тарифи впливають на вас. Ми наполегливо працюємо над тим, щоб знизити наші витрати, завдяки чому ми пропонуємо одні з найнижчих тарифів у регіоні. Таким чином послуги стають доступнішими для всіх мешканців нашої громади.

Нижче наведено кілька прикладів того, як ми знижуємо витрати.

- Пошук федеральних грантів і грантів штату для фінансування проєктів, що сприяють покращенню якості обслуговування клієнтів, зокрема зазначених нижче.
  - Грант WaterSmart від Bureau of Reclamation для компенсації витрат на сучасні лічильники споживання води.
  - Програма «Демонстрація нових технологій у сфері енергоефективності» (Demonstration of Energy & Efficiency Developments) асоціації American Public Power Association оплатила пілотний проєкт з використання теплових насосів для підігріву води у двох багатоквартирних будинках, що перебувають під управлінням Tacoma Housing Authority.
  - Washington Department of Commerce (Public Works Board, 2023 фінансовий рік) допомагає покрити витрати на нову водонасосну станцію у Fennel Creek.
- Рефінансування наших кредитів та облігацій за нижчою ставкою, щоб ми сплачували менше відсотків.
- Переробка та продаж обладнання і майна, яке нам більше не потрібно.
- Збільшення продажу надлишкової електроенергії та води іншим комунальним підприємствам.
- Запровадження нового, ефективнішого процесу розрахунку споживання води для виставлення рахунків за стічні води, завдяки чому персонал витрачає менше часу на виставлення рахунків.

## Способи контролю витрат

Ми пропонуємо кілька способів контролювати рахунки за комунальні послуги для компаній будь-якого розміру. Ми надаємо широкий спектр послуг: від обслуговування кількох рахунків за комунальні послуги до ресурсів для менеджерів із питань нерухомості та багатоквартирних будинків, а також персональне обслуговування клієнтів і послуги менеджерів з роботи з бізнес-клієнтами.

## Способи контролю споживання електроенергії та води

Ощадливе використання електроенергії та води допоможе зменшити споживання, скоротити ваші витрати і принесе користь для довкілля. Ми пропонуємо кілька способів заощадити на модернізації обладнання, яке зменшить споживання, наприклад систем освітлення, опалення, вентиляції та кондиціонування повітря, розумного зрошення тощо.

## Як ви можете долучитися

- Ознайомтеся з нашими пропозиціями щодо бюджету онлайн.
- Відвідайте наші публічні зустрічі й інформаційно-просвітницькі заходи, зокрема громадські слухання на засіданні Public Utility Board 9 жовтня 2024 року й засідання City Council пізніше цієї осені.
- Надішліть свої запитання та коментарі через нашу онлайн-форму.
- Зверніться до свого менеджера з роботи з клієнтами.

Щоб дізнатися більше, відвідайте веб-сайт [MyTPU.org/Rates](https://www.mypu.org/Rates).

5219 0824 Ukrainian

